

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 2 (1893)
Heft: 35

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verkehrswesen.



Stans. Die Stanserhornbahn ist am 22. d. dem Verkehr übergeben worden.

Die Arth-Rigi-Bahn beförderte im Juli 8471 Personen (1892: 10,132) und nahm hiefür ein Fr. 25,001. 05 Cts. (33,707. 25).

Die Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein will ein Anleihen von Fr. 70,000 gegen Verpfändung der Bahn aufnehmen.

Zürich. Die Obligationäre der Monte Generoso-Bahn beauftragten am Freitag in Zürich ein Komitee mit der Ausarbeitung von Vorschlägen über die Stellung der Obligationäre bei der Versteigerung.

Nidwalden. Nebst Herrn Ingenieur Emil Lussy in Stans hat laut „G.-P.“ nun auch der Gemeinderat Emmetten gegen die Konzessionierung der Bahn Beckenried-Emmetten beim Regierungsrat Nidwalden Protest erhoben.

Frankreich. Die französische Ostbahn veranstaltet auch dieses Jahr einen direkten Vergnügungszug Paris-Interlaken. Derselbe verlässt Paris am 31. August Nachmittags 2^{1/2} Uhr und trifft in Interlaken am 1. September Vormittags 11 Uhr ein. Rückfahrt inner 14 Tagen mit jedem beliebigen Zug.

Jura-Simplonbahn. Die Betriebseinnahmen im Juli 1893 betragen Fr. 2,741,000 gegen Fr. 2,546,900 im Juli 1892. Der Ueberschuss der Einnahmen über die Ausgaben beläuft sich auf Fr. 1,329,000 gegen Fr. 870,785 im gleichen Zeitraum des Vorjahrs.

In Anbetracht der günstigen finanziellen Ergebnisse, deren sich die Jura-Simplonbahn in letzter Zeit erfreut, beschloss das schweizerische Eisenbahndepartement, sämtliche Züge dieses Netzes, deren Einstellung von der Gesellschaft für den Winterbetrieb beabsichtigt war, beizubehalten.

Vermischtes.

Karpfenalter. Es ist bekannt, dass die Karpfen ein hohes Alter erreichen, aber es ist oft sehr schwierig, ihr Alter festzustellen. Im Teiche des dem Herzog von Arenberg gehörigen Parkes zu Enghien im Hennegan hat man jüngst einen gewaltigen Karpfen gefangen, welcher an einem seiner Kiemen einen goldenen Ring trug mit einer Inschrift, die besagte, dass „dieser Karpfen im Jahre 1802 (?) unter dem Konsulat Bonapartes in den Teich gesetzt worden war“. Der Karpfen wurde sofort wieder in den Teich geworfen.

Mittel gegen das Schimmeln der Schinken, Würste etc. Um dem Schimmeln ganz vorzubeugen oder dasselbe zu beseitigen, ist nichts empfehlenswerter, als gewöhnliches Kochsalz in einem Teller nur mit so viel Wasser zu übergießen, dass eine breite Lösung des Salzes erfolgt. Wenn man schimmelige Würste mit diesem Salzbrei dünn anstreicht, verschwindet der Schimmel sofort und nach

einigen Tagen überziehen sich die Würste mit überaus feinen Krystallen, welche jeder weiteren Schimmelbildung vorbeugen. Dasselbe Verfahren ist auch sehr zu empfehlen, um zeitweilig an den Gelenken auftretenden Schimmel bei den Schinken zu beseitigen und ihm vorzubeugen.

Das Riechen des Fleisches ist namentlich im Sommer oft nicht zu verhüten und kommt bei Wildpreis bekanntlich auch mitten im Winter vor. Ein einfaches Mittel, den unangenehmen Geruch zu entfernen, besitzen wir im gewöhnlichen Kamillenthee. Bei auch stark angegangenem Wild wirkt Abbrühen mit heissem Kamillenthee ganz vorzüglich und macht das Fleisch geruchlos. Eine Färbung des Fleisches kann nicht stattfinden, ebensowenig eine Geschmacksveränderung, da man den Kamillenthee mit ein wenig Wasser absplitt. Man findet dieses Mittel in vielen Hof- und feineren Küchen, es scheint aber von Seiten der Herren Mundküche mehr als Geheimnis gehütet zu werden, denn öffentlich bekannt ist es nicht oder doch nur in gewissen Kreisen.

Ob es anständig ist, mit dem Messer zu essen — diese hochwichtige Frage wurde dieser Tage von dem New-Yorker Polizeirichter Ryan entschieden. Die Tänzerin Charlotte Page stand nämlich vor dem weisen Richter unter der Anklage, sich höchst unanständig betragen zu haben. Der Kläger war der Wirt des Hotels „Vendome“. Das gesetzwidrige Betragen bestand darin, dass Charlotte bei Tische mit dem Messer anstatt mit der Gabel gegessen hatte, zum grossen Entsetzen der übrigen Tischgäste. Als der Gastwirt gegen ein solches Betragen remonstrierte, erwiderte die Tänzerin, dass sie es in solchen Angelegenheiten mache, wie es ihr beliebe, und um diesen Ausspruch zu bekräftigen, legte sie die Füsse auf den Tisch und stocherte sich die Zähne mit der Gabel zum noch grösseren Entsetzen der übrigen Tischgäste. Der Kadi Ryan entschied, dass es in dem freien Lande Amerika einem jeden erlaubt sei, nicht allein mit einem Messer, sondern sogar mit einer Kohlenschaufel zu essen, wenn es ihm Spass mache. Auch sei es einer Tänzerin gestattet, ihre Füsse hinzulegen oder hinzustellen, wo es ihr beliebe, da Ballerinenbeine nicht unanständig seien. Das Stochern der Zähne mit der Gabel hielt der Polizeirichter jedoch bei einer Dame für höchst verdammenswert, und dafür musste Charlotte 10 Dollar Strafgeld erlegen.

Kleine Chronik.

Leukerbad. Der Graf und die Gräfin von Villeneuve sind mit Bedienung im Hotel des Alpes abgestiegen.

Frutigen. Baron Edmund von Rothschild hat seinen Aufenthalt von Beatenberg nach Kandersteg, Hotel zum Bären, verlegt.

Rorschach. Der König von Württemberg ist mit Gefolge zu mehrwöchentlichem Aufenthalt in der Villa Seefeld eingetroffen.

Luzern. Die Spiele im Kursaal wurden wieder gestartet mit der Bedingung, dass der Einsatz nicht mehr als 2 Franken betrage.

Im Leukerbad ist Baron von Rothschild von Frankfurt im Hotel des Alpes abgestiegen; er gedenkt die Gemmi zu passieren.

St. Moritz. Im Hotel Victoria ist la Duchessa d'Aosta Contessa Colli di Felizzano Marchese di Moncrivello nebst Gefolge und die Princess Marie Adelaide Duchesse de Teck und Prince Alexandre de Teck und Suite abgestiegen.

Uri. Auf Gösener-Alp, in dem wundervollen Hochalpen, inmitten einer grossartigen Gletscherwelt, ist nur das von Herrn Jütt in Altdorf erstellte neue Kurhaus unter Dach gebracht. Eröffnet wird das kleine Hotel auf nächste Sommersaison.

Davos-Platz. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 5. bis 11. August: Deutsche 531, Engländer 290, Schweizer 391, Holländer 51, Franzosen und Belgier 129, Amerikaner 46, Russen 35, Diverse 96. Summa 1569. Davon waren Passanten 685.

Wallis. Am letzten Freitag bestieg von Gressoney aus die Königin Margherita von Italien mit einem starken Gefolge und Führern, in ganzen 80 Personen, den Monte Rosa. Sie weilt auf der Signalkuppe, 4561 Meter ü. M., die Margherita-Hütte ein, wo sie auch die Nacht zubrachte.

Ragaz. Zu Ehren des hier weilenden Königs von Rumänien und sonstiger fürstlicher Persönlichkeiten verschiedener Nationalitäten fand am Samstag abend im Kurgarten eine brillante Beleuchtung mit Feuerwerk statt. Darauf wurde im Kursaal ein glänzender Noblessenball abgehalten.

Zermatt. Die Königin Marguerite von Italien hat ihre Ankunft in Zermatt anmelden und im Hotel Riffelalp für nächste Woche mehrere Zimmer reservieren lassen. Im gleichen Hotel weilen gegenwärtig die Herzogin von Bedford, Erzbischof von Canterbury und die Herzogin von Kent.

Luzern. Das vom Verkehrsverein veranstaltete Nachfest auf dem See ist glänzend verlaufen. Auf den Dampfern waren 3000 Zuschauer. Das Feuerwerk bot viele und neue Posen von überraschender Wirkung und Pracht. Die Villenillumination war grossartig. Gewiss über 25,000 bis 30,000 Personen hatten sich an dem imposanten Schauspiel ergötzt.

Frequenzliste auswärtiger Kurorte. Baden-Baden (bis 16. August) 38,547, Franzensbad (10. August) 6819, Karlstadt (15. August) 31,469, Marienbad (16. August) 15,197, Teplitz (16. August) 5104, Baden bei Wien (14. August) 11,572, Abbazia 5601, Arco 2327, Ems 12,166, Homburg 5464, Nauheim 750, Vöslau 4864, Wildbad 3388, Wildungen 2785, Aachen 27,458, Wiesbaden 63,200.

Litterarisches.

Switzerland Poetical und Pictorial. „The Westminister Budget“ schreibt über das bei Orell Füssli erschienene „Switzerland Poetical and Pictorial“: Mr. Eberli has had an excellent idea in bringing together an Alpine anthology. We can hardly say that every Swiss tourist ought to carry this book in his valise as it is too heavy. But certainly it ought to be in the „Salon de lecture“ of every hotel where English visitors congregate, for an hour may most presently be whiled away over these tributes of English poetry to the glory of the lakes and mountains of Switzerland.“

Und Herr Bundespräsident Dr. Schenck hat über das Buch geschrieben: „Es ist ein höchst interessantes und prachtvoll ausgestattetes Buch, das sehr geeignet ist, den längst wohlbegriindeten Ruhm des um die Schweiz speziell verdienten Kunstinstitutes Orell Füssli zu bestätigen und zu vermehren.“

Mache die geehrten Herren Kollegen aufmerksam, dass es in ihrem Interesse liegt, im Falle eines Engagements der Emma Messerli von Matten bei Interlaken oder des Kochs Heinrich Boskowitz von Colmar zuerst Erkundigungen über dieselben einzuziehen. Beide waren bis vor einigen Tagen in meinem Hause in Stellung und gebe ich gerne verlangte Auskunft.

J. F. Helmsauer,
Hotel Beau-Regard, Lugano.

Seiden-Samme und Plüsche

Fr. 1.90 per Meter

bis Fr. 23. 65, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Fr. 22. 80 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste von Fr. 2.10—20.50
Seiden-Foulards " " 1.50—6.55
Seiden-Grenadines " " 1.50—44.85
Seiden-Bengalines " " 2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe " " —65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe " " 16.65—77.50
Seiden-Mask.-Atlasse " " —65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe " " 3.15—67.50
etc. — Muster umgehend: 219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

Alt renommiertes, bestegerichtetes, bürgerliches Haus. Gute Küche und Keller. — Gänzlich renoviert. Schönste Lage an der Promenade beim Centralbahnhof. — Mässige Preise. —

Basel Hôtel du Faucon (Falken) Bâle

II. Rang. — II. Ordre. — Maison d'une ancienne renommée confortablement installée. Bonne cuisine et cave. Nouvellement restaurée. La plus belle situation près la gare Central Suisse. Prix modérés. S. REY-GUYER, propr.

WORGENTHALER Fabrikant in BERN

Permanente Ausstellung von 40 bis 50 neuen Bildern von Fr. 600 bis Fr. 2000 von 20 bis 30 umgedrehten Billards in verschiedenen Stoffen. Auswahl in sämtlichen Zählnissen. Illustrirte Kataloge, alle mitreicher Détails enthaltend gratis u. franco. Metallinen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138

BILLARDS

von

Telephon. — Schutzmärke.

Die galvanoplastische Abteilung

der Küschnacher Lampen- und Metallwaaren-Fabrik

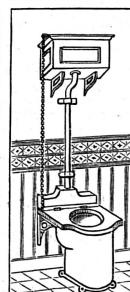
G. Helbling & Cie., in Küschnach b. Zürich

versilbert, vernickelt, vergoldet und repariert

Hotelgegenstände, Tafelservice, Bestecke etc.

nach eigenem, durchaus erprobtem und bewährtem Verfahren, unter vollständiger Garantie. 326

Permanente Ausstellung: Stadelhofplatz 8, Zürich I.



Thonwaarenfabrik Allschwil. PASSAVANT-ISELIN, BASEL.

Englische Washout-Closets aller Art. Units, Salute, Argo, Champion, Excelsior und Andere von anerkannt bester Construction. Erprobt als von Kälte und Säure nicht leidend. Grösstes Lager des Continents.

Automatisch spülende Closet-Einrichtungen. Englische Toilett- und Wasch-Ständer für Villas, Hotele und Restaurants. Toiletten- Tische, Toiletten- Einrichtungen aller Art. 146a

Englische Faience Badewannen aus einem Stück für Mineral- und andere Bäder. Dutzende im Jahr an Hôtels und Private, Schwefel-, Salz- und Jodbäder geliefert. Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

Carl Pfaltz, Basel

Südwein-Import- & Versandgeschäft

empfiehlt sich den Hotel- und Pensions-Besitzern zum vortheilhaftesten Bezug von Madeira, Sherry, Portwein, Marsala, Malaga, Capweinen, Tokayer, Cognac, Rhum, Vermouth, in Flaschen und Gebinden, in garantirt reiner und ächter Waare. Billigste Preise. — Grösste Erleichterung des Bezuges. 150

KÜHLUNG

von Kellereien, Küchen, Speisesälen, Vorratsräumen, Vergnügungs-Lokalen, Stallungen, Fabriken, etc.

UND

mittelt Doppel-Ventilatoren
durch geringe Mengen
Druckwasser betheigt.
Schweiz. Patent 6399.

ÜFTUNG

Schornstein-Ventilatoren zur Zugverstärkung schlecht ziehender Kamine.
Funken- und Rauchfänger.
Patent-Kaminhüte „Prometheus“.
Vorzüglichste Ventilations-Füllöfen für Einzel- und Gruppen-Heizung
Geringster Kohlenverbrauch.

Hans Stickelberger, Eisenbauwerkstätte, Basel.

Comfortabel eingerichteter, neu renovirter Gasthof II. Ranges.
In Mitte der Stadt und gegenüber von Post- und
Telegraph. — Gute Küche.
Massige Preise.

Basel > HOTEL CENTRAL > Bâle
Sauvage Hôtel el
de 2^{me} Ordre,
172 Wildenmann nouvellement restauré. Au centre
de la ville. Près la poste et le télégraphe.
Cuisine soignée. Prix modérés. G. Wehrle.

Hotel- und Restaurations-Herde
mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen
Back- und Bratapparate
liefern als Spezialität die
Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei
Gebrüder Roeder, Darmstadt.

450 Tägliche
Arbeiter. Produktion
65 Kochherde.

Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185

HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I.Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasdeckte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Electriche Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 117
Es empfiehlt sich bestens
der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

Flaschen-Korkmaschinen
Spül-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuerster bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 170
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Hydraulische Personen- und Warenaufzüge
amerikanischer & engl. Systeme liefert 86
die Maschinenfabrik
ROBERT SCHINDLER
(vorm. Schindler & Villiger)
Luzern.
Prima Referenzen
der ersten Hôtels & Geschäftshäuser.

Schweiz - England
über
OSTENDE-DOVER
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.



SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES
NEUCHATEL

Se trouve dans tous les bons
Hôtels Suisses.

Stellung-Gesuch
für einen jungen Koch-Volontair.

Gesucht wird für einen braven und fleissigen jungen Mann aus guter Familie Stelle als Koch-Volontair. Derseher hat die Lehre als Conditor gemacht, war nachdem 1 Jahr in einem Hotel I. Ranges als Kochlehrling, und stehen ihm die besten Empfehlungen zur Seite. Eintritt könnte zum Oktober oder November erfolgen.

Auskunft erteilt gerne
Fr. Harrer,
Hotel de l'Europe
Freiburg i. B.

NEU! NEU! NEU!
Kellnerschuhe

mit Kautschuk-Sohlen und Absätzen.
Bei grösster Abnahme bedeutend Rabatt.
H. SPECKER's W^{WE}, ZÜRICH
Kittelgasse 19 — Bahnhofstrasse.
OF 7917 327

Franz Leibenfrost & C^o

W I E N
(Gründung der Firma 1772)
unterhalten seit 1886 in Basel
ein Depot ihrer

feinen österr. und ungar. Weine
(wirklicher Ersatz für franz. Weine).
Man verlange den Preis-Courant
vom 298
Generalvertreter für die Schweiz
W. Steinmann in Basel.

PERMANENTE AUSSTELLUNG
AUSFÜHRUNG FEINSTER SCULPTUREN

ESTABLISH 1868

GRABMONUMENTE
ANFERTIGUNG ALLER ARBEITEN
in Marmor, Granit & Syenit.
LOUIS WETHILI
BILDHÄUER
ZELTWEG, ZÜRICH

Speise- und Weinkarten
in geschmackvoller Ausführung
liefern prompt und billig
Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

Olzschmitte
Gličes
jeder Art für
Handel und Industrie
werden Spezialität
rasch, gut und preis-
würdig erstellt im
Art. Institut
Orell Füssli
in ZÜRICH
Bureau im Bären, 1. Stock.
Auf Verlangen werden Zeich-
nungen nach der Natur aufgenommen
und Entwürfe geliefert.

Grösstes Comestibles-Versandt-Geschäft



4 Diplome
Fischerei-Ausstellungen
Basel & Rapperswil.

Hotels, Pensionen und Kurhäusern besonders empfohlen.

Aechten Rheinsalm	Frische Birkhähnen
Frischen Nordsalm	„ Haselhühner
„ Turbot	„ Schneehühner
„ Soles	„ Fasanen
„ Merlans, Schellfisch	Ganze Reh
„ Zander	Rehschlegel und -Ziener
„ Hecht	Bresse-Gänse
„ Langoustes	Welschhähnen
Lebende Bachforellen	Bresse-Poularden
„ Karpfen	Poulets
„ Krebsen	Poulets de Grain
Westphälischer Schinken	Junge grosse Enten
Yorkerschinken	Bresse-Tauben
Kochschinken	Perlhühner
Prager Schinken	Gesalzene Ochsenszenzen

Bitte gefällig General-Preiscurant zu verlangen.

Achtungsvoll empfiehlt sich
E. Christen
Basel (Schweiz) und St. Ludwig (Elsass).

329

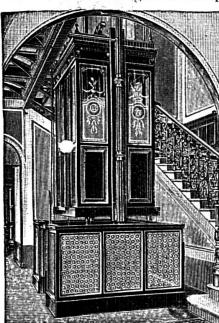
Zu verkaufen
Ein kleineres Hotel mit Café-Restaurant

und schönem Garten, in der deutschen Schweiz. Jahresgeschäft.
Schöner Bau, ganz neu eingerichtet. Sichere Auskunft.
Offerten R. R. 1970 Hôtel-Revue Basel.

Ing. Augusto Stigler

Hydraulische Personen-Aufzüge

700 Anlagen in Europa, 28 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,
Hydraulische Gepäckaufzüge,
Speiseaufzüge,
Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:
Geo. F. Ramel,
Maschinen-Ingenieur,
Seefeld 41, ZÜRICH.

Prima Referenzen.
Ausarbeitung von Projekten und
Kostenvoranschlägen gratis.
System der Personenaufzüge für be-
stehende und Neubauten. 278

CORNAZ FRÈRES & C^{ie}

LAUSANNE
MAISON FONDÉE EN 1770
VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

SPECIALITÉ DE
VINS FINS VAUDOIS
Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“
→ Mâchele d'or à Sèvres 1889. → 38

Kurhaus, Hotel und Pension
UETLIBERG.

Angenehmer Sommeraufenthalt.
Prachtvoller Sonnen-Auf- u. -Untergang.
Table d'hôte um 12¹/₂ und 7 Uhr.

Déjeuner und Diner nach der Karte und zu festen Preisen.

Baedeker schreibt: „An Grossartigkeit vielleicht übertrffen,
nicht aber an Lieblichkeit.“

Dr. Evans sagt: „Ich habe nirgends in der Schweiz eine so
trockene, reine, frische und doch milde Luft gefunden,
wie auf dem Uetliberg.“

Die Riforma Medica: „Kränkliche Kinder und Rekonvalescenten
blühen wie durch Zauber wieder auf.“

Hotel zu verkaufen.

Neu und solid gebautes Hotel in Meiringen in un-
mittelbarer Nähe des Bahnhofes. Enthält Kellergeschoss,
Plainpied und 3 Stockwerke mit 21 Zimmern. Dazugehörend
2¹/₂ Jucharden Land zu Gartenanlagen.

Anfragen unter Chiffre D 7414 Y befördern die Herren
Haasenstein & Vogler in Bern.

328